













## **ПРИМЕР 17:**

Организация регистрирует бюллетень по биобезопасности.

## Задача:

Зарегистрировать источник информации по биобезопасности в МПБ.

## Справка:

Учебный сайт МПБ: http://bchtraining.cbd.int

Модуль 8 МПБ: Обмен информацией

# Сценарий:

Альтернативная возможность: если вы или ваша организация уже располагает источником информации по биобезопасности, то в ходе данного упражнения вы можете, по желанию, зарегистрировать свой источник вместо приведенного ниже сценария.

Как к лицу, отвечающему за информацию в неправительственной организации, расположенной на Ямайке ("Jam HПО"), к вам обратились с просьбой распространить информацию о новом бюллетене по биобезопасности, который вы создали. В бюллетене рассматриваются вопросы создания потенциала и информирования общественности. Он называется «Наведение мостов в сфере биобезопасности»; вы издаете его ежеквартально с 1 января. Он имеется в наличии в печатном формате (6 страниц) для местных пользователей, когда они обращаются в ваш офис, и также бесплатно может быть загружен в формате PDF с вашего вебсайта <a href="www.jamngo.net/news">www.jamngo.net/news</a>. Вы бесплатно даете в пользование свои статьи прочим организациям, не извлекающим из них прибыль, до тех пор, пока у вас имеется надлежащее кредитование. Его

MCCH/ISSN<sup>2</sup> - 0123-5672. Пожалуйста, представьте сведения об этом источнике в Механизм посредничества по биобезопасности. (Примечание: если вы ранее создавали иные записи, такие как записи о контактной информации, в данном упражнении вы можете ими воспользоваться, иначе вам придется создавать новую запись.)

После регистрации этой записи известите инструктора, чтобы она/он могли подтвердить для вас эту запись (как правило, это осуществляется Секретариатом и в норме занимает до 48 часов). После подтверждения записи вам следует найти и просмотреть ее, используя системы поиска МПБ.

Сверхурочная работа: Если позволяет время, вы можете, по желанию, выполнить некоторые из приведенных ниже дополнительных заданий.

- Зарегистрируйте одну из основных статей из первого издания бюллетеня (том 1, стр.2): "Уроки по созданию потенциала, извлеченные в течение последних десяти лет на Ямайке" человеком.
- Редактируйте созданную вами запись для бюллетеня «Наведение мостов по биобезопасности» с тем, чтобы видоизменить ее для ежегодного обзорного издания.
- Редактируйте созданную вами запись для бюллетеня «Наведение мостов по биобезопасности» с тем, чтобы добавить описательную информацию на другом языке.

\_

 $<sup>^{1}</sup>$  Международный стандартный серийный номер, используемый для идентификации периодических изданий.



#### **ПРИМЕР 17:**

Организация регистрирует бюллетень по биобезопасности.

## ПРИМЕЧАНИЯ ДЛЯ ИНСТРУКТОРА

## Задача обучения:

Пользователям изучить процесс использования Центра управления для создания новой записи в Источнике информации по биобезопасности.

## Требования:

Учетная запись в МПБ, регистрация в качестве общего пользователя, организации по созданию потенциала или правительства, а также наличие доступа к МПБ.

## Примечания:

- Пользователи могут работать в одиночку или в группах при выполнении этого упражнения.
- Участникам следует осуществить подключение через учебный сайт, используя свою регистрационную запись.
- Участники могут зарегистрировать свои записи, или использовать предлагаемые образцы.
- Если участники не проработали Пример 9 (регистрация записи о контактных данных), возможно, от инструктора потребуется оказание помощи в создании связующей записи о контактных данных.
- В конце работы инструктор должен будет утвердить готовые записи с тем, чтобы участники могли получить к ним доступ через Источник информации по биобезопасности.
- Дополнительные задания (без ответов) предлагаются пользователям, которые быстрее других завершили работу; задания будут заключаться в редактировании существующих записей и осуществлении перевода.
- Записи можно хранить в Центре управления для работы в последующих упражнениях.